

BREV TIL POSTMESTEREN I HORSENS FRA HAVREBALLEGAARD BELIGGENDE  
SYD FOR SKANDERBORG



Stempel Num. 63 + Antikva VI

Brevet har formodentlig været bragt til Skanderborg postkontor med LANDPOSTEN der gik på ruten Skanderborg Tebstrup. Ligeså sandsynlig har der været brevsamlingssted på Havreballegård, på trods af at ruten først blev officiel fra 1. sept. 1873. Men også set i lyset af at man åbenbart skiftede heste der.

I Skanderborg er brevet postbehandlet og derefter sendt til Horsens med en kørende post.

Oversættelse:

Forside: til Herr postmester Smidt i Horsens

Herr. Postmester Smidt.,Horsens

Havreballegaard 24 august 1862

Deres ærede skrivelse af 21 d. M. angående yderligere oplysninger (angående) for afgivet forspand med diligencen, må jeg henholde mig til det tidligere anførte ved den regning jeg indgav til det Kongelige postcontoir i Horsens for min sidste assistance. I min dagbog, hvor jeg indfører hvad der passerer daglig står anført under 9de marts 1857. /Mørkt snevejr/ afgivet 2 par heste i forspand til Skanderborg med posten. At gaardmand Søren Nielsen Horndrup skov samtidig afgav et par heste i forspand kan ligesåvel Edelig bevise som mit. Det er for øvrigt forunderligt, at vedkommende Embedsmand,postcounduktuer og postmester ikke noterer sligt men det er formodentlig ting som afdøde postmester Schou svarede mig da jeg kom med min regning, der ikke kom dem ved. Dersom den generalpostdirektion vil nøjes med denne erklæring, så jeg det gerne, da jeg nødig for den bagatels skyld vil foretage nogen reise, i denne travle tid. /

Deres ærbødige C. E Staut.